



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

☑ Celer.....	10,40 Kč/kg
Mrkev a karotka.....	5,90 Kč/kg
Zelí červené.....	5,60 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraníční obchod.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	6
Aktuality.....	9

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

V 11. týdnu roku 2010 se **cena zemědělských výrobců (CZV)** celeru pohybovala v rozpětí od 8,- Kč/kg do 12,30 Kč/kg. V případě ostatních druhů zeleniny nebylo zaznamenáno dostatečné množství CZV pro dosažení vypovídací hodnoty ke zkoumání jejich cenového vývoje.

Obchodní ceny

V 11. týdnu 2010 v porovnání se 9. týdnem vzrostla průměrná **obchodní nákupní cena (NC)** světlé cibule z dovozu o 1,50 Kč/kg (tj. o 17,4 %) na 10,10 Kč/kg. Její **obchodní odbytová cena (OC)** stoupla o 0,60 Kč/kg (tj. o 5,2 %) na 12,50 Kč/kg. Naopak poklesla NC salátových okurek z dovozu, a to o 5,- Kč/kg (tj. o 13,5 %) na 31,80 Kč/kg, OC se snížila o 6,70 Kč/kg na 37,50 Kč/kg, tj. o 15,1 %. Zvýšila se NC importované červené papriky, a to o 9,70 Kč/kg (tj. o 21,5 %) na 54,90 Kč/kg, její OC stoupla o 8,50 Kč/kg na 66,40 Kč/kg, tj. o 14,7 %. Dále došlo k navýšení průměrné NC zelené papriky z dovozu o 1,80 Kč/kg (tj. o 3,7 %) na 50,20 Kč/kg, OC se zvýšila o 9,70 Kč/kg (tj. o 18,5 %) na 62,10 Kč/kg. Vzrostla také průměrná OC petržele z dovozu o 6,- Kč/kg na 36,80 Kč/kg, tj. o 19,5 %. Průměrná NC kadeřavé petrželové natě z dovozu se snížila o 7,- Kč/kg (tj. o 16,2 %) na 36,20 Kč/kg, OC klesla o 1,70 Kč/kg na 48,40 Kč/kg, tj. o 3,5 %. V 11. týdnu vyskočila průměrná NC rajčat z dovozu o 5,50 Kč/kg (tj. o 18,0 %) na 36,20 Kč/kg, jejich OC vzrostla o 4,30 Kč/kg na 44,30 Kč/kg, tj. o 10,7 %. Stoupla také průměrná OC bílé ředkve z dovozu, a to o 2,60 Kč/kg (tj. o 21,3 %) na 14,80 Kč/kg. Za sledované období se

dále zvýšila průměrná NC ředkviček z dovozu, a to o 1,50 Kč/kg (tj. o 22,9 %) na 7,90 Kč/kg, OC vzrostla o 0,90 Kč/kg na 9,90 Kč/kg, tj. o 10,7 %. Oproti 9. týdnu stoupla průměrná NC importovaného pekingského zelí o 1,70 Kč/kg (tj. o 14,8 %) na 13,20 Kč/kg, jeho OC stoupla o 1,20 Kč/kg na 15,10 Kč/kg, tj. o 8,4 %.

Zahraníční obchod

V období od 1. 1. do 31. 1. 2010 vzrostl **dovoz** rajčat do České republiky o 18,8 % na 6 397,6 t za průměrnou jednotkovou hodnotu 27,39 Kč/kg. Nejvíce jich pocházelo ze Španělska – 3 528,8 t (tj. 55,2 %) za 25,92 Kč/kg. Import cibule se propadl o 35,8 % na 4 142,9 t za 7,65 Kč/kg. 46,3 % bylo dovezeno z Německa (tj. 1 917,0 t za 6,07 Kč/kg). Dovoz mrkve klesl o 20,0 % na 3 840,3 t za 6,93 Kč/kg. 64,2 % pocházelo z Holandska – 2 467,1 t za 5,84 Kč/kg. Oproti prosinci se mírně snížil dovoz paprik, a to o 3,4 %, tj. na 3 711,7 t za 28,90 Kč/kg. Nejvíce (tj. 39,7 %) jich pocházelo ze Španělska – 1 474,3 t za 27,37 Kč/kg. Import okurek klesl (tj. o 29,8 %) na 3 582,6 t za 20,88 Kč/kg. Ze Španělska pocházelo 1 728,0 t (tj. 48,2 %) za 22,22 Kč/kg. V lednu se prudce zvýšil dovoz ředkviček a řepy, a to o 42,7 % na 2 234,7 t za 11,84 Kč/kg. 993,1 t (tj. 44,4 %) bylo dovezeno z Polska za 6,35 Kč/kg.

V lednu byl zaznamenán pokles **vývozu** rajčat o 5,6 % na 859,1 t za 30,48 Kč/kg. 98,1 % směřovalo na Slovensko – 843,0 t za 30,54 Kč/kg. Export mrkve se ustálil na 829,2 t za 10,34 Kč/kg. 75,4 % bylo vyvezeno na Slovensko (tj. 625,6 t za 10,30 Kč/kg).



ČSÚ: V uplynulých dvou týdnech výrazně zdražila rajská a papriky

V uplynulých dvou týdnech v tuzemských obchodech nejvíce podražila rajská jablka a papriky, a to o více než devět procent. Dražší byly také banány. Nakupující naopak méně zaplatili za mrkev, jakostní bílé víno a čerstvé máslo. Vyplývá to z údajů, které dnes zveřejnil Český statistický úřad.

Ke 2. březnu stálo kilo rajských jablíček v průměru 48,78 koruny, tedy o 4,22 koruny více než v předchozích týdnech. Cena paprik se zvýšila

průměrně o 6,27 koruny na 73,39 Kč/kg a banány podražily o 1,18 koruny na průměrných 28,54 Kč/kg.

Naopak cena mrkve klesla o 59 haléřů na 15,88 Kč/kg. Litr jakostního bílého vína zlevnil o 1,63 koruny na 56,13 Kč/l. Čerstvé máslo zlevnilo o 2,23 koruny na průměrných za 106,58 Kč za kilo.

Pramen: ČTK, 5.3.2010

Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 11. týden 2010

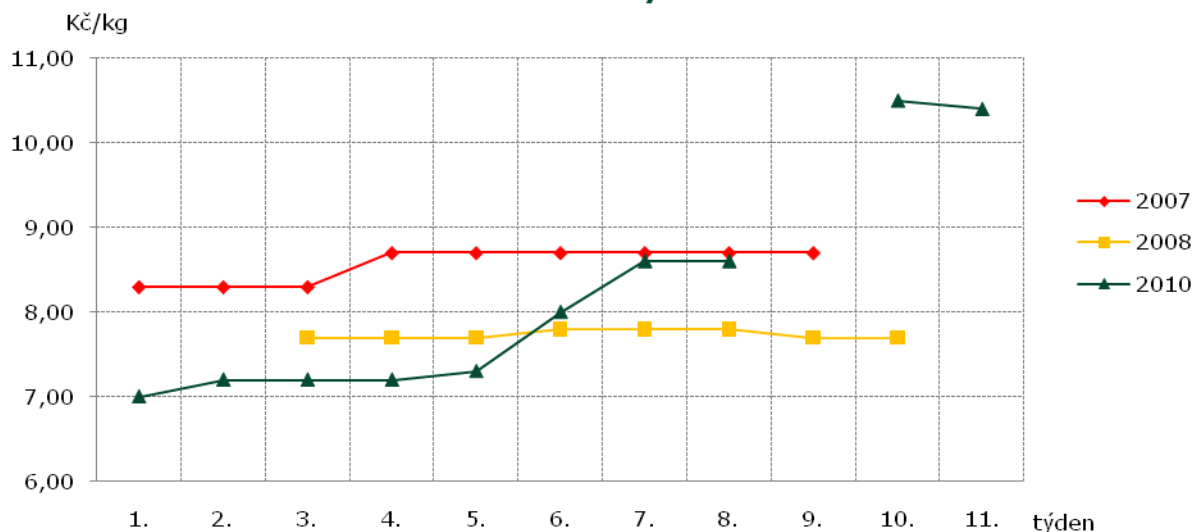
Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 9. týdnu 2010	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	kg	8,00	12,30	10,40	.	.
Cibule netříděná suchá	kg			*		
Mrkev a karotka	kg			*		
Petržel	kg			*		
Zelí bílé konzumní	kg			*		
Zelí červené	kg			*		

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen : ZUČM

Porovnání průměrných CZV celeru v období od 1. do 11. týdne



Poznámka: v roce 2009 byli v tomto období hlášení méně než 3 respondenti.

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 11. týden 2010

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±11/9	min.	max.	průměr	±11/9
Brokolice	ks			*		15,00	19,90	17,30	0,00
Celer bez natě	kg			*		10,30	13,50	12,40	+ 0,30
Cibule světlá	kg			*		8,50	11,60	10,10	+ 1,50
Česnek	kg			*		59,50	68,60	62,50	- 0,90
Červená řepa	kg			*		5,00	7,60	6,50	- 0,10
Kapusta hlávková	kg			*		16,90	20,00	19,30	- 0,20
Kedlubny	ks			*		8,40	12,50	10,30	+ 0,10
Křen	kg			*		38,50	54,70	45,40	+ 1,20
Květák	ks			*		25,40	33,80	29,40	- 2,90
Mrkev a karotka	kg			*		5,60	8,00	6,70	0,00
Okurky salátové	kg			*		26,50	34,90	31,80	- 5,00
Paprika bílá	kg			*		49,90	55,60	52,80	+ 0,50
červená	kg			*		52,00	60,20	54,90	+ 9,70
zelená	kg			*		46,00	55,60	50,20	+ 1,80
Petržel kadeřavá	kg			*		29,00	42,60	36,20	- 7,00
Pór	kg			*		28,20	34,80	30,50	+ 2,70
Rajčata	kg			*		32,90	39,00	36,20	+ 5,50
Ředkev bílá	ks			*		10,50	17,30	13,00	.
Ředkvičky	sv.			*		6,90	9,70	7,90	+ 1,50
Salát barevný	ks			*		12,00	16,50	15,00	- 0,70
hlávkový	ks			*		8,90	16,00	12,40	- 0,30
ledový	ks			*		15,90	19,50	17,90	- 0,60
Zelí bílé	kg			*		6,20	8,40	7,20	+ 0,40
červené	kg			*		7,00	10,30	8,50	+ 0,80
kysané balené	ks	6,00	11,50	7,80	0,00			*	
kysané volné	kg	12,30	16,40	13,90	+ 1,00	8,70	9,50	9,20	0,00
pekingské	kg			*		8,90	19,80	13,20	+ 1,70
Žampiony	kg			*		33,00	44,10	38,80	0,00

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 11. týden 2010

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±11/9	min.	max.	průměr	±11/9
Brokolice	ks			*		20,30	23,60	22,80	+ 0,40
Celer bez natě	kg			*		14,60	17,40	15,40	+ 0,60
Cibule světlá	kg			*		10,50	14,50	12,50	+ 0,60
červená	kg			*		11,00	13,50	12,50	- 0,40
lahůdková	sv.			*		11,00	11,60	11,50	+ 0,80
Česnek	kg			*		65,00	90,00	80,90	+ 2,30
Červená řepa	kg			*		7,50	8,90	8,30	0,00
Kapusta hlávková	kg			*		19,70	28,50	25,30	- 0,40
Kedlubny	ks			*		11,00	14,70	12,90	+ 0,10
Křen	kg			*		51,20	65,00	57,40	+ 0,70
Květák	ks			*		34,70	39,70	36,80	- 0,90
Mrkev a karotka	kg			*		6,20	10,50	8,40	0,00
Okurky salátové	kg			*		28,90	46,90	37,50	- 6,70
Paprika bílá	kg			*		62,80	70,90	66,60	+ 0,60
červená	kg			*		60,10	74,90	66,40	+ 8,50
zelená	kg			*		54,30	70,90	62,10	+ 9,70
žlutá	kg			*		62,80	78,50	67,80	- 4,20
Pažitka v kelímku	ks	14,70	20,00	17,50	0,00			*	
Petržel	kg			*		34,90	38,00	36,80	+ 6,00
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		44,80	52,00	48,40	- 1,70
Pór	kg			*		31,90	46,00	39,10	+ 2,70
Rajčata	kg			*		36,00	49,50	44,30	+ 4,30
Cherry (250 g)	ks			*		23,20	31,90	26,00	+ 3,10
Ředkev bílá	ks			*		11,20	20,20	14,80	+ 2,60
Ředkvičky	sv.			*		8,10	11,30	9,90	+ 0,90
Salát barevný	ks			*		19,20	20,30	19,70	- 0,40
hlávkový	ks			*		9,90	19,90	15,50	- 1,60
ledový	ks			*		17,40	27,90	21,80	- 0,80
Zázvor	kg			*		51,00	70,40	63,90	+ 2,80
Zelí bílé	kg			*		6,90	9,90	9,00	+ 0,10
červené	kg			*		8,50	12,00	10,50	+ 0,50
kysané balené	ks	8,00	13,40	9,60	0,00	8,30	14,50	10,40	0,00
kysané volné	kg	12,50	19,20	15,30	0,00	11,00	12,50	11,70	0,00
pekingské	kg			*		12,10	24,00	15,10	+ 1,20
Žampiony	kg			*		47,90	56,00	51,30	0,00

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	38.	40.	41.	43.	45.	47.	49.	51.	1.	3.	5.	7.	9.
Papriky	40,80	-	37,08	35,14	37,15	38,43	45,46	51,35	53,02	56,70	56,24	67,12	73,39
Rajská jablka	26,28	-	29,03	36,31	30,80	31,08	26,71	32,37	43,36	39,09	39,22	44,56	48,78
Mrkev pravá	11,65	-	11,19	11,39	11,23	12,25	11,72	12,18	13,78	16,22	15,24	16,47	15,88

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.
Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod

Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1.1. do 31.1.2010

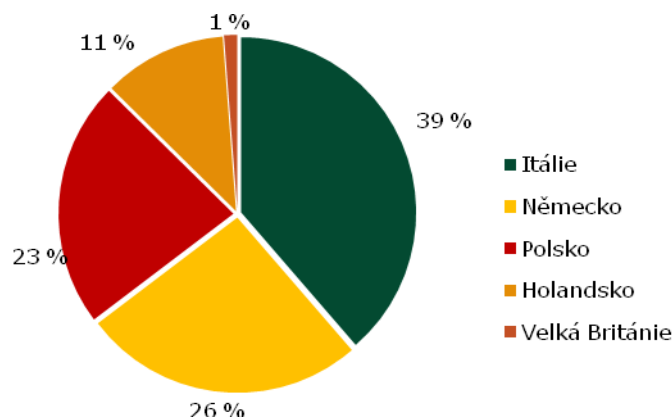
Druh zeleniny	Dovoz			Vývoz		
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 1. - 31. 1.	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 1. - 31. 1.
Cibule	4 142,9	7,65	4 142,9	814,0	8,44	814,0
Kedlubny	2 234,7	11,84	2 234,7	255,7	17,40	255,7
Květák	1 560,4	20,50	1 560,4	272,8	23,85	272,8
Mrkev, vodnice a tuřín	3 840,3	6,93	3 840,3	829,2	10,34	829,2
Okurky	3 582,6	20,88	3 582,6	351,0	28,27	351,0
Papriky	3 711,7	28,90	3 711,7	361,7	37,21	361,7
Pór	754,3	24,50	754,3	161,5	31,48	161,5
Rajčata	6 397,6	27,39	6 397,6	859,1	30,48	859,1
Ředkvičky a řepa	1 469,3	13,78	1 469,3	139,9	27,00	139,9
Salát hlávkový	964,2	23,41	964,2	65,9	47,14	65,9
Zelí bílé a červené	1 807,5	5,13	1 807,5	562,2	9,09	562,2

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu.
Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Dovoz ředkviček a řepy do ČR podle nejvýznamnějších zemí - leden 2010

Název země	Množství dovozu (t)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Itálie	560,7	19,30
Německo	377,8	4,43
Polsko	329,2	12,12
Holandsko	165,4	19,57
Velká Británie	17,7	11,47

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF





Informace ze zahraničních trhů

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 8.3. – 10.3.2010

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brokolice D	ks	-	-	0,70 – 0,97	0,81
Cibule	sv.	0,30 – 0,30	0,30	-	-
Celer D	kg	-	-	0,44 – 0,80	0,58
Cukety D	kg	-	-	1,79 – 2,85	2,28
Červená řepy	kg	-	-	0,32 – 0,38	0,34
Česnek D	kg	-	-	2,49 – 3,25	2,85
Kapusta hlávková	kg	-	-	0,50 – 1,19	0,86
Kedlubny	kg	-	-	0,35 – 0,43	0,38
Květák D	ks	-	-	1,18 – 1,90	1,56
Mrkev	kg	-	-	0,32 – 0,39	0,37
Okurky salátové D	kg	-	-	1,25 – 1,95	1,48
Paprika červená D	kg	-	-	1,99 – 2,90	2,36
Petržel D	kg	-	-	0,80 – 1,50	1,30
Rajčata D	kg	-	-	1,25 – 1,89	1,59
Ředkvičky	sv.	0,30 – 0,35	0,32	0,35 – 0,45	0,42
Salát hlávkový	ks	0,40 – 0,60	0,47	0,38 – 0,70	0,54
Zelí bílé	kg	-	-	0,30 – 0,42	0,35
červené	kg	-	-	0,35 – 0,45	0,40
Žampiony	kg	-	-	0,66 – 2,30	1,91

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.
 Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Ceny zeleniny vlivem chladného počasí stouply

V 10. týdnu 2010 v porovnání se 8. týdnem ceny kořenové zeleniny většinou stouply, a to od 2,3 % (ředkvičky dovoz) až po 22,1 % (ředkev bílá dovoz). Průměrná cena domácí mrkve se stabilizovala (0,37 €/kg) a cena importované mrkve se zvýšila na 0,35 €/kg (tj. o 9,4 %). Průměrná cena petržele z dovozu stoupla o 8,3 % na 1,30 €/kg. Oslabila pouze cena celeru z dovozu (- 1,7 % na 0,58 €/kg) a odbytová cena dovozové červené řepy (- 3,0 %, 0,32 €/kg).

Ceny košťálové zeleniny se také většinou zvýšily: o 6,1 % na 0,35 €/kg posílila cena bílého zelí z dovozu, přičemž cena importovaného červeného zelí stoupla o 8,1 % na 0,40 €/kg. Zvýšila se také cena importovaného kedlubnu (9,1 %, 0,48 €/ks), květáku (7,6 % na 1,56 €/ks), hlávkové kapusty (8,9 %, 0,86 €/kg) a brokolice (1,3 %, 0,81 €/ks).

V 10. týdnu se znovu výrazně zvyšovaly také ceny plodové zeleniny z dovozu: cena importované zelené papriky vyskočila až o 30,4 % na 2,10 €/kg, u papriky PCR se cena zvýšila o 11,9 % na 2,17

€/kg a u červené papriky cena posílila o 27,6 % na 2,36 €/kg. O 17,8 % na 1,59 €/kg posílila cena rajčat. Cena importovaných salátových okurek stoupla o 8,8 % na 1,48 €/kg. Snížila se pouze cena cuket (- 6,6 %, 2,28 €/kg).

Průměrné ceny listové zeleniny kolísaly: cena domácího hlávkového salátu se snížila o 6,9 % na 0,54 €/ks, u importovaného salátu cena naopak stoupla, a to o 6,8 % na 0,63 €/ks. Průměrná cena ledového salátu oslabila o 5,9 % na 0,95 €/ks. V případě pekingského zelí z dovozu cena posílila o 6,3 % na 0,51 €/kg.

Znovu stouply ceny cibulové zeleniny. Velkoobchodní cena domácí cibule se zvýšila o 6,7 % na 0,48 €/kg a cena cibule z dovozu vzrostla o 16,3 % na 0,50 €/sv. Odbytová cena česneku z dovozu mírně posílila (1,1 %, 2,85 €/kg). O 11,9 % na 1,50 €/kg se zvýšila cena dovozového póru.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 10. týden (k 10.3.2010)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	ks	140	-	120	100
Cibule žlutá	kg	100	90	120	110
Česnek	kg	900	800	-	800
Kapusta hlávková	kg	200	140	150	190
Mrkev	kg	100	90	110	85
Papriky žluté	kg	630	900	-	-
Petržel	kg	500	350	400	430
Rajčata	kg	550	500	550	780
Salát hlávkový	ks	170	120	135	110
Zelí bílé	kg	150	70	80	85
Žampiony	kg	530	500	-	410

Poznámka: - = údaj není k dispozici
Pramen : AKII

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii – tržnice Paříž

Datum zjištění ceny: 16.3.2010

USD/kg

Druh zeleniny	Země původu	Cena		
		min.	max.	průměr
Cibule	Francie	0,55	0,62	0,67
Květák (ks)	Francie	2,62	2,96	2,74
Mrkev	Francie	0,72	0,79	0,75
Papriky zelené	Španělsko	3,14	3,55	3,42
Petržel kadeřavá	Itálie	1,91	2,19	2,05
Rajčata	Španělsko	1,78	1,98	1,91
Salát ledový	Španělsko	1,31	1,42	1,37
Zelí bílé	Francie	0,62	0,75	0,68

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Ceny vybraných druhů ovoce ve Španělsku

EUR/kg

Druh ovoce	Producenti			Velkoobchod			Maloobchod		
	8. týden	9. týden	± %	8. týden	9. týden	± %	8. týden	9. týden	± %
Cibule	0,23	0,27	+ 17,39	0,35	0,36	+ 2,86	1,05	1,06	+ 0,95
Salát hlávkový (ks)	0,42	0,46	+ 9,52	0,65	0,79	+ 21,54	0,90	0,92	+ 2,22
Mrkev	0,17	0,32	+ 88,24	0,45	0,45	0,00	0,98	0,99	+ 1,02
Papriky	1,84	1,76	- 4,35	2,20	2,26	+ 2,27	2,19	2,34	+ 6,85
Rajčata	0,82	0,92	+ 12,20	1,47	1,44	- 2,04	2,03	2,09	+ 2,96

Pramen : M.A.P.A., Observatorio de precios: origen-destino en alimentación



Ceny zemědělských výrobců zeleniny ve vybraných trzích v Německu

Datum zjištění ceny: 10.3.2010

EUR/kg

Druh zeleniny	Země původu	Berlín		Hamburg	
		min.	max.	min.	max.
Cibule	Španělsko	0,44	0,50	0,50	0,54
Okurky salátové	Holandsko	0,30	0,40	0,30	0,33
Paprika červená	Španělsko	2,30	2,80	2,40	2,60
zelená	Španělsko	2,00	2,30	2,40	2,60
žlutá	Španělsko	2,50	2,80	2,40	2,70
Rajčata	Španělsko	1,67	2,00	1,75	1,92
Žampiony	Polsko	2,20	3,80	2,15	2,40

Pramen : FAMMU/FAPA

Ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh	10. týden	9. týden	10./9. t. 2010 (%)	10.t.2010/ 9.t. 2009 (%)
Celer	0,18	0,19	- 5,41	0,00
Cibule	0,39	0,38	+ 2,39	+ 27,39
Cukety	1,10	0,84	+ 31,42	+ 32,21
Květák	0,37	0,35	+ 5,38	- 26,92
Lilek	0,71	0,51	+ 39,06	+ 7,39
Mrkev	0,09	0,09	0,00	- 45,45
Okurky salátové	0,90	0,65	+ 38,46	0,00
Papriky	1,15	0,85	+ 35,29	+ 58,62
Rajčata	1,08	0,94	+ 14,61	- 12,24
Ředkvičky	0,85	0,80	+ 6,25	- 19,05
Salát hlávkový	0,35	0,35	0,00	- 56,07

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 16.3.2010

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Cibule	Velká Británie	kg	0,50
Česnek	Čína	kg	1,98
Květák	Velká Británie	ks	1,53
Paprika zelená	Španělsko	kg	3,02
Petržel	Itálie	kg	2,67
Rajčata	Španělsko	kg	3,05
Zelí bílé	Velká Británie	kg	0,43

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News



Velkoobchodní ceny zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 9.3. – 11.3.2010

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Rzeszów	
		11.3.2010		9.3.2010		10.3.2010		11.3.2010		11.3.2010	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domácí produkce:											
Celer	kg	1,75	2,30	2,00	2,40	1,40	1,80	1,20	1,50	2,20	2,50
Cibule	kg	1,15	1,50	1,47	1,80	1,20	1,50	1,30	1,45	1,67	1,67
Mrkev	kg	0,85	1,50	0,60	1,20	1,00	1,40	0,60	0,90	1,20	1,40
Petržel	kg	3,75	5,00	3,40	4,00	3,00	4,00	2,50	3,00	4,80	5,00
Pórek	kg	3,75	5,00	3,50	6,60	4,00	6,00	-	-	-	-
Salát	ks	3,50	4,30	2,30	4,20	2,00	2,33	-	-	-	-
Zelí bílé	kg	0,80	1,10	0,80	1,00	0,88	1,00	0,60	0,80	1,00	1,20
Žampiony	kg	5,00	6,00	4,50	5,50	4,00	5,00	5,60	6,00	5,50	6,00
Dovoz:											
Květák	kg	5,00	7,00	5,50	6,00	5,80	7,70	-	-	-	-
Okurky salátové	kg	7,00	9,00	-	-	7,78	9,33	9,50	10,00	7,00	8,00
Paprika červená	kg	9,50	12,50	9,00	9,60	9,00	9,60	10,00	11,00	9,50	9,50
Rajčata	kg	8,00	9,33	7,00	8,30	8,00	10,83	7,20	7,50	8,00	8,50

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych

V USA je kvůli mrazům na Floridě nedostatek čerstvých rajčat

Restaurace a supermarkety ve Spojených státech se v těchto dnech potýkají s neobvyklým problémem - na trhu není dostatek čerstvých rajčat. Mohou za to výjimečně nízké zimní teploty na Floridě, které zničily 70 procent úrody této plodiny. Z oblasti přitom v tomto ročním období pochází většina čerstvých rajčat vypěstovaných na území Spojených států, napsal deník The Wall Street Journal (WSJ).

Řetězce rychlého občerstvení, jako například Wendy's, tak podle listu přestaly rajčata automaticky přidávat do sendvičů. Zákazníci je prý dostanou, jenom když si o ně řeknou obsluze. Jiný řetězec Subway sice rajčata nadále nabízí všem zákazníkům, nedostatková rajčata ale nahrazuje jinými odrůdami.

Kvůli špatné úrodě také výrazně vzrostla cena čerstvých rajčat. Zatímco loni se bedýnka rajčat prodávala za 6,45 dolaru, nyní stojí 30 dolarů, řekl deníku Reggie Brown z obchodní firmy Florida Tomato Growers Exchange.

Některé restaurace se prý nedávno dokonce dozvěděly, že budou za jednu bedýnku platit 45 dolarů. „Vlastně to ale je jedno, protože není co prodávat,“ podotkl Brown. Obchodník odhaduje, že

dodávky nyní představují zhruba 30 procent běžného stavu.

Podle WSJ nicméně neúroda na Floridě nemá vliv na ceny produktů, které se z rajčat vyrábějí, jako jsou třeba kečupy anebo různé omáčky. Surovinou pro ně jsou totiž obvykle rajčata pěstovaná k dalšímu zpracování v Kalifornii, která mají jiné vlastnosti než ta floridská.

Již v dubnu by se ale situace měla vrátit do běžného stavu. Pěstitelé na jižní Floridě sklídí nová rajčata a nic zatím nenasvědčuje tomu, že by jejich úroda něco ohrožovalo. Podle WSJ je ale ohrožené postavení floridských zemědělců, již se kvůli špatné zimní úrodě obávají, že ztratí další část svého podílu na trhu ve prospěch mexické konkurence. Jen v uplynulých týdnech dodávky zeleniny, mezi kterou se ve Spojených státech kvůli rozsudku Nejvyššího soudu z roku 1893 počítají i rajčata, z Mexika meziročně vzrostly o polovinu.

Nezvykle nízké teploty na Floridě přitom v současné zimě nepoškodily jenom pěstitele rajčat, ale do značné míry zdecimovaly i úrodu citrusů. Jenom pomerančů by se například podle odhadů vlády mělo urodit zhruba o pětinu méně.

Pramen: ČTK, 4.3.2010



Členské státy EU musí vrátit 346,5 mil.eur za chybné zemědělské dotace

Komise EU uvádí, že se chybné platby objevily v celé řadě oblastí od pěstování ovoce a zeleniny přes produkci suchého krmiva po nepřesné refundace za export.

Evropská unie požaduje od členských zemí, aby vrátily dohromady 346,5 milionu eur (8,8 miliardy Kč) ze zemědělských dotací, které dostaly za poslední dekádu neprávem. Přes třetinu z toho má vrátit Řecko, uvedla v úterý Evropská komise. Podle zprávy agentury AFP se požadavek České republiky netýká.

Po Řecku požaduje komise zpět 132,4 milionu eur kvůli přetrvávajícím nedostatkům ve výkazech o produkci bavlny, olivového oleje, ovoce a zeleniny. Komise chce peníze zpět od 20 z 27 členských států.

Mezi státy s nejvyššími nezaslouženými výhodami figuruje i Polsko, které musí vrátit 92 milionů eur. Následují Španělsko se 49 miliony eur a Británie s Nizozemskem po 18 milionech. Komise uvádí, že se chybné platby objevily v celé řadě oblastí od pěstování ovoce a zeleniny přes produkci suchého krmiva po chybné refundace za export.

Vracet mají prostředky také Belgie, Bulharsko, Dánsko, Estonsko, Finsko i Francie a Německo. V seznamu figurují i Irsko, Itálie, Kypr, Lucembursko, Maďarsko, Portugalsko, Slovensko a Švédsko.

EU v posledních letech udělala v zemědělských subvencích značné škrty. Přesto tyto dotace tvoří kolem 40 procent celkového rozpočtu unie, tedy 55 miliard eur, napsaly agentury AP a AFP.

Pramen: www.ihned.cz, 17.3.2010

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 17.3.2010

100 HUF - 9,685 Kč
1 EUR - 25,400Kč

1 PLN - 6,568 Kč
1 HRK - 3,499 Kč

1 USD - 18,463 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.